

Imprimante grand format 6279[®] de Xerox[®]

Guide de sécurité et de certification



© 2010 Xerox Corporation. Tous droits réservés. Xerox[®] et Xerox and Design, Imprimante grand format 6279[®], Accxes[®], FreeFlow[®] et Serveur d'impression FreeFlow[®] sont des marques de commerce de Xerox Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft Windows[®] est une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe[®], PostScript[®] et PostScript^{®3™} sont des marques de commerce de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

HP, HPGL, HPGL/2 et HP-UX sont des marques déposées de Hewlett-Packard Company. Tous les noms et marques de produits utilisés dans ce manuel peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

AutoCAD[®] est une marque déposée de Autodesk, Inc. © Copyright 2009 Autodesk, Inc. Tous droits réservés.

Sommaire

Introduction.....	iii
1 Remarques de sécurité.....	1-1
Informations de sécurité de fonctionnement.....	1-3
Informations sur la maintenance.....	1-5
Sécurité ozone.....	1-5
Pour les consommables/fournitures.....	1-5
Interférences dans les radiocommunications.....	1-6
Certification de sécurité produit.....	1-6
2 Informations réglementaires.....	2-1
3 Copies et impressions illégales.....	3-1
États-Unis.....	3-1
Canada.....	3-2
Autres pays.....	3-3
4 Recyclage et élimination des produits.....	4-1
Directive WEEE 2002/96/CEE.....	4-1
5 Connexion d'alimentation.....	5-1
6 Environnement et température.....	6-1

Introduction

Merci d'avoir choisi l'imprimante grand format 6279® de Xerox, ci-après évoquée en tant que machine. Ce guide explique comment la faire fonctionner ainsi que les précautions à prendre. Pour optimiser le fonctionnement de la machine et l'utiliser efficacement, faire en sorte de parcourir ce guide avant toute opération. Ce guide suppose que l'opérateur possède une connaissance de base de l'environnement dans lequel l'ordinateur personnel utilisé fonctionne, ainsi que de l'environnement en réseau. Pour toute information concernant l'environnement de cet ordinateur qui est utilisé, se reporter aux manuels fournis avec ce dernier, aux guides relatifs au système d'exploitation et au système en réseau. Après avoir lu ce guide, faire en sorte de le conserver à portée de main pour s'y reporter rapidement le cas échéant. Il constitue une référence utile lorsque l'on effectue des opérations de base avec le système ou si un problème se produit avec ce dernier.

Remarques de sécurité

Veiller à lire attentivement cette section relative à la sécurité avant d'utiliser l'équipement, ce pour garantir une utilisation de l'imprimante en toute sécurité.

Ce produit de Xerox et tous les consommables/fournitures recommandés ont été conçus et testés pour satisfaire à des conditions de sécurité strictes. Ceci inclut l'approbation par une agence de sécurité et la conformité à des normes environnementales établies. Lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit et s'y reporter, au besoin, pour assurer le fonctionnement continu et en toute sécurité de l'équipement.

Les tests de sécurité et d'environnement ainsi que la performance de ce produit ont été vérifiés en utilisant uniquement des matériaux de Xerox.

AVERTISSEMENT Toute modification non autorisée, pouvant comprendre l'addition de nouvelles fonctions ou la connexion à des périphériques externes, peut avoir un impact sur la certification du produit. Contacter le revendeur local autorisé pour obtenir plus d'informations.

Signes d'avertissement : Toutes les instructions d'avertissement indiquées ou fournies avec le produit doivent être strictement suivies.

AVERTISSEMENT Ce symbole d'avertissement indique à l'utilisateur des zones du produit pouvant engendrer des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT Ce symbole d'avertissement indique à l'utilisateur des zones du produit possédant des surfaces chaudes qui ne doivent pas être touchées.



Alimentation électrique

Ce produit doit fonctionner à partir du type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de plaque des données du produit. En cas de doute pour savoir si l'alimentation électrique répond aux exigences, consulter la compagnie d'électricité locale pour obtenir des conseils.



AVERTISSEMENT Ce produit doit être connecté à un circuit relié à la terre.

Ce produit est fourni avec une prise dotée d'une broche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée uniquement sur une prise de courant avec mise à la terre. Ceci est une fonction de sécurité. Pour éviter tout risque de choc électrique, contacter un électricien pour remplacer la prise électrique s'il est impossible d'y insérer la fiche. Ne jamais utiliser d'adaptateur avec mise à la terre pour relier l'équipement à une prise électrique qui n'est pas dotée d'une borne de connexion à la masse.

Zones accessibles par l'opérateur

Cet appareil a été conçu pour restreindre l'accès par l'opérateur à des zones non sûres. Les zones dangereuses auxquelles l'opérateur ne peut accéder sont protégées par des panneaux ou caches qui nécessitent un outil pour être enlevés. Ne jamais enlever ces panneaux ou caches.

Maintenance

Toute procédure de maintenance du produit par l'opérateur sera décrite dans la documentation utilisateur fournie avec le produit. Ne jamais effectuer d'opération de maintenance sur cet équipement, qui n'est pas décrite dans la documentation client.

Nettoyage de l'équipement

Avant de nettoyer cet équipement, débrancher le produit de la prise électrique. Toujours utiliser les matériaux spécifiquement conçus pour cet équipement. L'utilisation d'autres matériaux peut entraîner une diminution de la performance et créer une situation dangereuse. Ne pas utiliser de produit de nettoyage en aérosol. Certains produits peuvent être explosifs et inflammables dans certaines circonstances.

AVERTISSEMENT - Informations de sécurité électrique

- Utiliser seulement le cordon d'alimentation fourni avec cet équipement.
- Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise électrique mise à la terre. Ne pas utiliser de rallonge électrique. Dans le doute, pour savoir si une prise est mise ou non à la terre, se renseigner auprès d'un électricien qualifié.

Si cette machine doit être déplacée vers un lieu différent, contacter un Technicien Service Clients, un revendeur local agréé ou le Centre Services Xerox.

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la masse de l'équipement peut entraîner un choc électrique.

Ne pas placer d'objet sur le cordon d'alimentation.

Ne pas placer cet équipement dans un endroit où des personnes pourraient marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation.

Ne pas déjouer ou désactiver les systèmes de verrouillage électrique ou mécanique.

Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.

Ne jamais introduire d'objet de quelque sorte dans les fentes et ouvertures de cet appareil.

Si l'une des conditions suivantes se produit, mettre immédiatement la machine hors tension et déconnecter le cordon d'alimentation de la prise électrique. Appeler Xerox ou un Technicien Service Clients pour corriger le problème.

- L'équipement émet un bruit bizarre ou diffuse une odeur inhabituelle.
- Le cordon d'alimentation est endommagé ou frangé.
- Un disjoncteur du circuit de panneau mural ou un autre dispositif de sécurité a été déjoué.
- Du liquide s'est répandu dans le copieur/imprimante.
- L'équipement est exposé à de l'eau.
- Une pièce de l'appareil est endommagée.

Informations de sécurité de fonctionnement

Pour assurer un fonctionnement continu en toute sécurité de votre équipement de Xerox, les directives de sécurité ci-après doivent être suivies en permanence.

Respecter ce qui suit :

- Toujours connecter l'équipement à une prise d'alimentation correctement mise à la terre. En cas de doute, faire vérifier la prise par un électricien qualifié.
- - Cet équipement doit toujours être connecté à un circuit de mise à la terre et il doit être fourni avec une prise qui possède une broche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée uniquement sur une prise de courant avec mise à la terre. Ceci est une fonction de sécurité. Pour éviter tout risque de choc électrique, contacter un électricien afin de remplacer la prise électrique s'il est impossible d'y insérer la

fiche. Ne jamais utiliser de prise ne possédant pas de borne de mise à la terre pour relier l'appareil à une prise électrique.

- Toujours suivre tous les avertissements et les instructions indiqués ou fournis avec l'équipement.
- Toujours prendre soin de la machine lors de son déplacement ou de sa relocalisation. Contacter le département Centre Services de Xerox ou l'organisation de support local pour arranger le transfert de l'équipement dans un autre lieu à l'extérieur du bâtiment.
- Toujours placer l'équipement dans une zone possédant une ventilation adéquate et de l'espace pour l'entretien. Consulter le Guide d'installation pour les dimensions minimum.
- Toujours utiliser des matériaux et des consommables/fournitures spécifiquement conçus pour l'équipement de Xerox. L'utilisation de matériaux non adéquats peut entraîner une baisse de performance.
- Toujours débrancher cet équipement de la prise électrique avant le nettoyage.

Ne jamais effectuer ce qui suit :

- Ne jamais utiliser de prise ne possédant pas de borne de mise à la terre pour relier l'appareil à une prise électrique.
- Ne jamais tenter d'opération de maintenance qui n'est pas spécifiquement décrite dans cette documentation.
- Ne jamais placer cet appareil dans une installation intégrée, à moins d'avoir une ventilation adéquate. Contacter le revendeur local autorisé pour obtenir plus d'informations.
- Ne jamais enlever de panneaux ou de caches qui sont fixés avec des vis. Aucune zone derrière ces panneaux ne nécessite intervention de la part de l'opérateur.
- Ne jamais placer l'appareil près d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- Ne jamais introduire d'objet de quelque sorte dans les ouvertures de ventilation.
- Ne jamais déjouer ou « contourner » un dispositif de verrouillage électrique ou mécanique.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil en cas de bruit ou d'odeur inhabituel. Débrancher immédiatement le cordon d'alimentation de la prise électrique et contacter le Centre Services Xerox ou le fournisseur de service.

Informations sur la maintenance

Ne pas tenter de procédure de maintenance qui n'est pas spécifiquement décrite dans la documentation fournie avec l'imprimante.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage en aérosol. L'utilisation de produits de nettoyage non approuvés peut entraîner une diminution de performance et créer une condition dangereuse.
- Utiliser des consommables/fournitures et des produits de nettoyage uniquement comme indiqué dans ce guide. Garder tous ces matériaux hors de portée des enfants.
- Ne jamais enlever de panneaux ou de caches qui sont fixés avec des vis. Aucune pièce derrière ces caches ne requiert maintenance ou entretien.
- Ne pas effectuer de procédure de maintenance à moins d'avoir été formé par un revendeur local autorisé ou à moins qu'une procédure ne soit spécifiquement décrite dans les manuels de l'utilisateur.

Sécurité ozone

Ce produit dégage de l'ozone au cours de son fonctionnement normal. L'ozone est plus lourd que l'air et le volume dégagé dépend du nombre de copies. Le respect des normes indiquées dans la documentation Xerox assure des degrés de concentration conformes aux limites autorisées.

Pour plus d'informations ou pour toute question concernant l'ozone, composer le 1 800 828-6571 pour obtenir la publication de Xerox aux États Unis et au Canada. Pour les autres marchés, contacter le revendeur local autorisé ou le prestataire de service.

Pour les consommables/fournitures

Stocker tous les consommables/fournitures selon les instructions données sur l'emballage ou le contenant.

Garder tous les consommables/fournitures hors de portée des enfants.

Ne jamais jeter de toner, de cartouche de toner ou de conteneur de toner dans une flamme.

Interférences dans les radiocommunications

États-Unis, Canada, Europe et Australie/Nouvelle-Zélande

REMARQUE

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux normes des périphériques numériques de la classe A, selon la partie 15 des normes de la FCC (Federal Communications Commission). Ces limites sont prévues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Ce matériel émet et utilise des fréquences radioélectriques et peut provoquer des interférences avec des communications radio s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. L'utilisation de cet équipement en zone résidentielle peut également provoquer des interférences. En pareil cas, l'utilisateur doit, à ses frais, prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. Toute modification apportée à l'appareil sans l'autorisation expresse de Xerox Corporation est de nature à interdire l'usage du matériel.

Certification de sécurité produit

Ce produit est certifié par les agences suivantes, selon les normes de sécurité répertoriées :

Agence	Standard
TUV Rhineland of North America	UL60950-1 1st(2003) (États-Unis/Canada)
NEMKO	IEC60950-1 Édition 1 (2001)

Informations réglementaires



Symbole CE

Le sigle CE apposé sur ce produit symbolise la déclaration de conformité de Xerox avec les réglementations applicables de l'Union Européenne aux dates indiquées :

01.01.95 : Directive 72/73/CEE du Conseil amendée par la directive 93/68/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

01.01.96 : Directive 89/336/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique.

9 mars 1999 : Directive du conseil 99/5/CEE relative à l'équipement radio, à l'équipement de terminal de communication et à la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Pour garantir la conformité avec la directive EMC 2004/108/EC de l'Union européenne, l'imprimante grand format 6279 de Xerox est configurée pour passer en mode Veille après 60 minutes d'inactivité. Toute modification apportée à ce réglage au delà de 60 minutes invalidera la conformité de l'appareil avec la directive de l'EMC de l'Union européenne. Par conséquent, ne pas modifier ce réglage.

Une déclaration complète de conformité, définissant les directives pertinentes et les normes référencées, peut être obtenue auprès du revendeur local autorisé.



AVERTISSEMENT

Afin de permettre à ce matériel de fonctionner à proximité d'un équipement ISM, il peut s'avérer nécessaire de réduire le rayonnement émis par ce dernier ou de prendre des mesures spéciales.



AVERTISSEMENT

Il s'agit d'un appareil de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut générer des interférences radio, auquel cas il appartient à l'utilisateur de prendre des mesures adéquates.

Copies et impressions illégales

États-Unis

Selon la loi, le congrès interdit la reproduction des objets suivants dans certaines circonstances. La copie illégale de ces documents peut être sanctionnée par une amende ou une peine de prison.

1. Obligations ou titres émanant du gouvernement des États-Unis, tels que :

- Titres de créances - Devises de la banque nationale
- Coupons de bons Billets de banque de la Réserve fédérale
- Silver Certificates Gold Certificates
- Bons des États-Unis Bons du Trésor
- Billets de la Réserve fédérale Petites coupures
- Certificats de dépôt Papier-monnaie
- Bons et obligations de certaines agences du gouvernement, telles que la FHA, etc.
- Bons. (Les bons d'épargne américains peuvent être photographiés uniquement à des fins publicitaires dans le cadre d'une campagne de vente de ces bons.)
- Timbres fiscaux (La copie de documents légaux portant le timbre fiscal oblitéré est autorisée dans la mesure où elle est effectuée à des fins légales.)
- Timbres postaux, oblitérés ou non. (La reproduction de timbres postaux à des fins philatéliques est autorisée dans la mesure où elle est effectuée en noir et blanc et à un taux de réduction inférieur à 75 % ou à un taux d'agrandissement supérieur à 150 % des dimensions linéaires de l'original.)
- Mandats postaux.
- Effets, chèques ou traites tirés par ou sur des responsables autorisés des États-Unis.
- Vignettes ou toute autre représentation d'une valeur déterminée, de quelque dénomination que ce soit, émise à la suite d'une loi adoptée par le Congrès.

2. Certificats d'indemnité des vétérans des deux guerres mondiales.

3. Obligations ou titres émanant d'un gouvernement étranger, d'une banque ou d'une entreprise étrangère.
4. Matériel sous copyright, sauf dans le cas où le propriétaire du copyright donne son autorisation et où la copie respecte les dispositions relatives à une « utilisation loyale » et aux droits de reproduction des bibliothèques de la loi sur les copyrights. De plus amples informations sur ces provisions peuvent être obtenues auprès du Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Demander la circulaire R21.
5. Certificats de nationalité ou de naturalisation (Les certificats de naturalisation étrangers peuvent être photographiés.)
6. Passeports (Les passeports étrangers peuvent être photographiés.)
7. Ordres d'incorporation.
8. Papiers d'immigration.
9. Documents permettant l'intégration à un système de prestations accordées en fonction de revenus portant l'une des informations suivantes relatives à la personne immatriculée :
10. Salaires ou revenus, Statut de personne à charge Casier judiciaire Antécédents militaires Condition physique ou mentale **Exception** : les certificats de libération de l'armée et de la marine américaines peuvent être photographiés.
11. Cartes d'identité, badges ou insignes portées par les personnes de l'armée ou de la marine ou par les membres des divers départements fédéraux tels que FBI, ministère des Finances, etc. (sauf dans le cas où la reproduction est demandée par le chef d'un tel département ou bureau.)

La copie des documents suivants est également interdite dans certains états : Permis de conduire - Certificats de propriété automobile.

Cette liste est fournie à titre indicatif et ne se veut pas exhaustive. Aucune responsabilité ne peut être acceptée quant à son exhaustivité et son exactitude. En cas de doute, il est recommandé de s'adresser à un avocat.

Canada

Conformément à la loi, le parlement interdit la reproduction des documents énumérés ci-après dans certaines circonstances La copie illégale de ces documents peut être sanctionnée par une amende ou une peine de prison.

1. Billets de banque ou papier-monnaie en vigueur.
2. Obligations ou titres émis par un gouvernement ou une banque.
3. Obligations ou bons du Trésor.
4. Sceau du Canada ou d'une province, d'une autorité ou d'un organisme public au Canada ou encore d'un tribunal.
5. Proclamations, arrêts, réglementations, notifications ou avis (dans l'intention de faire croire qu'ils ont été imprimés par l'imprimeur royal pour le Canada ou un imprimeur doté de droits équivalents pour une province).

6. Étiquettes, marques, cachets, emballages ou tout autre design utilisés par ou pour le compte du gouvernement du Canada ou d'une province, du gouvernement d'un état autre que le Canada ou d'un ministère, conseil, commission ou organisme créé par le gouvernement canadien ou une province ou encore, un gouvernement d'un état autre que le Canada.
7. Timbres fiscaux quels qu'ils soient, utilisés par le gouvernement du Canada ou une province ou le gouvernement d'un état autre que le Canada.
8. Documents, registres ou archives conservés par les autorités publiques chargées de fournir des copies certifiées des documents susmentionnés, dans l'intention de faire croire que ces copies sont certifiées.
9. Marques ou documents protégés par la loi sur les droits d'auteur, sans le consentement du propriétaire des droits.

La liste ci-dessus est fournie à titre d'information. Elle n'est pas exhaustive et peut contenir des imprécisions. Xerox ne peut en être tenu pour responsable. En cas de doute, il est recommandé de s'adresser à un avocat.

Autres pays

La reproduction de certains documents peut être illégale dans certains pays. La copie illégale de ces documents peut être sanctionnée par une amende ou une peine de prison.

- Billets de devises.
- Billets de banque et chèques.
- Bons de banque et du gouvernement ainsi que titres.
- Passeports et cartes d'identité.
- Matériel protégé par copyright ou marques commerciales, sans le consentement du propriétaire des droits.
- Timbres postaux.
- Autres instruments négociables.

La liste ci-dessus est fournie à titre d'information. Elle n'est pas exhaustive et peut contenir des imprécisions. L'entreprise Xerox ne peut en être tenue responsable. En cas de doute, il est recommandé de s'adresser à un avocat.

Recyclage et élimination des produits

Si la mise au rebut de ce produit de Xerox est effectuée en interne, noter qu'il contient du plomb, du mercure ou d'autres matériaux. Dans certains pays, l'élimination peut être réglementée en raison de considérations environnementales. La présence de plomb et de mercure est totalement cohérente par rapport aux réglementations applicables au moment où ce produit a été mis sur le marché.

Une déclaration complète de conformité, définissant les directives pertinentes et les normes référencées, peut être obtenue auprès du revendeur local autorisé.

Directive WEEE 2002/96/CEE



L'application de ce symbole sur l'équipement confirme que l'on doit se débarrasser de cet appareil conformément aux procédures nationales en vigueur.

En accord avec la législation européenne, la fin de vie d'un équipement électrique et électronique destiné à élimination doit être gérée selon des procédures en vigueur.

Avant toute élimination, contacter le revendeur local ou Xerox pour les informations sur les reprises en fin de vie.

5

Connexion d'alimentation

Deux spécifications électriques sont indiquées ci-après. Les spécifications qui s'appliquent à la machine dépendent de sa configuration et des exigences du pays. Connecter la prise d'alimentation uniquement à une prise électrique avec mise à la terre pour éviter tout risque de choc électrique. En cas de doute, contacter le Centre Services Xerox.

Se reporter au tableau Alimentation de l'annexe pour les exigences électriques et la consommation électrique.

S'assurer que la connexion de la prise ne comporte pas de poussière. Dans un environnement humide, un connecteur contaminé peut causer des problèmes de connexion avec le temps.

Ne pas tenter de modifier, de tirer, de courber, d'éliminer ou d'endommager le cordon d'alimentation de quelque manière que ce soit. Ne pas placer d'objet lourd sur le cordon au risque d'endommager ce dernier.

Interrompre le fonctionnement immédiatement si la machine produit de la fumée, de la chaleur excessive, émet un bruit ou une odeur inhabituelle ou si de l'eau est renversée sur la machine. Mettre immédiatement la machine hors tension et la débrancher. Contacter le Centre Services Xerox.

6

Environnement et température

La machine est prévue pour fonctionner normalement dans les limites recommandées suivantes :

Plage de température : 50 - 90 °F (10 - 32 °C)

Plage d'humidité : 15 - 85 % (aucune condensation)

À une humidité de 47,5 %, la température doit être de 90 °F ou moins ; à 85 % d'humidité, la température doit être de 82 °F ou moins.

REMARQUE

Des fluctuations soudaines de température peuvent affecter la qualité des impressions. Le fait de chauffer trop rapidement une pièce froide peut causer de la condensation à l'intérieur de la machine, interférant directement avec le transfert de l'image.

